■官方微博:@焦作日报(新浪、腾讯)■新闻热线:8797000■编辑:王建新｜版式:李新战｜校对:段美如｜组版:华保红

2017年3月16日 星期四

十二届全国人大五次会议在京闭幕

批准政府工作报告、全国人大常委会工作报告等
通过民法总则　习近平签署主席令予以公布
表决通过关于十三届全国人大代表名额和选举问题的决定等法律文件

新华社北京3月15日电　第十二届全国人民代表大会第五次会议圆满完成各项议程15日上午在人民大会堂闭幕。大会批准政府工作报告、全国人大常委会工作报告等；通过民法总则，国家主席习近平签署第66号主席令予以公布；表决通过关于十三届全国人大代表名额和选举问题的决定等法律文件。

大会应出席代表2924人，出席2838人，缺席86人，出席人数符合法定人数。

闭幕会由大会主席团常务主席、执行主席、全国人大常委会委员长张德江主持。

习近平、李克强、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽和大会主席团成员在主席台就座。

大会主席团常务主席、执行主席李建国、王胜俊、陈昌智、严隽琪、王晨、沈跃跃、吉炳轩、张平、向巴平措、艾力更·依明巴海、万鄂湘、张宝文、陈竺在主席台执行主席席就座。

9时，张德江宣布大会开始。

会议经表决，通过了关于政府工作报告的决议。决议指出，会议充分肯定国务院过去一年的工作，同意报告提出的2017年工作总体部署、目标任务、重点工作和政策措施，决定批准这个报告。

会议表决通过了关于2016年国民经济和社会发展计划执行情况与2017年国民经济和社会发展计划的决议，决定批准关于2016年国民经济和社会发展计划执行情况与2017年国民经济和社会发展计划草案的报告，批准2017年国民经济和社会发展计划；表决通过了关于2016年中央和地方预算执行情况与2017年中央和地方预算的决议，决定批准关于2016年中央和地方预算执行情况与2017年中央和地方预算草案的报告，批准2017年中央预算。

会议经表决，通过了民法总则。民法总则自2017年10月1日起施行。

会议表决通过了关于十三届全国人大代表名额和选举问题的决定，通过了香港特别行政区选举十三届全国人大代表的办法和澳门特别行政区选举十三届全国人大代表的办法。根据关于十三届全国人大代表名额和选举问题的决定，十三届全国人大代表于2018年1月选出。

会议表决通过了关于全国人大常委会工作报告的决议。决议指出，会议充分肯定全国人大常委会过去一年的工作和作出的决定决议，同意报告提出的今后一年的主要任务和工作安排，决定批准这个报告。

会议经表决，通过了关于最高人民法院工作报告的决议、关于最高人民检察院工作报告的决议，决定批准这两个报告。

会议还表决通过了关于确认全国人大常委会接受徐显明辞去十二届全国人大常委会委员职务的请求的决定。

大会完成各项议程后，张德江发表讲话。他说，第十二届全国人民代表大会第五次会议，发扬“民主、团结、求实、奋进”的精神，在全体代表的共同努力下，圆满完成了各项预定任务。会议高度评价在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，党和国家各项事业取得的新进展新成就。会议审议批准了政府、人大等工作报告，审议通过了民法总则、代表选举等法律文件，明确了2017年工作目标任务、部署安排。会议期间，代表们肩负人民的重托，代表人民的意志，履行宪法法律赋予的职责，同心协力，认真审议。会议达到了统一思想、坚定信心、凝聚力量、砥砺前行的目的，会议成果充分体现了党的主张和人民意志的统一，充分反映了全国各族人民的共同愿望。

张德江强调，2017年，中国共产党将召开第十九次全国代表大会，这是党和国家政治生活中的头等大事。我们要坚持稳中求进工作总基调，践行新发展理念，坚持以人民为中心的发展思想，全面做好稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险各项工作，圆满完成今年经济社会发展各项任务，促进经济平稳健康发展和社会和谐稳定，以优异成绩迎接党的十九大胜利召开。

张德江指出，编纂民法典是党中央确定的重要立法任务，是广大人民群众的热切期盼。民法总则是编纂民法典的开篇之作，在民法典中起统领性作用。民法总则贯彻全面依法治国要求，坚持人民主体地位，坚持从我国国情和实际出发，坚持社会主义核心价值观，弘扬中华优秀传统文化，总结继承我国民事法治经验，适应新形势新要求，全面系统地确定了我国民事活动的基本规定和一般性规则，为编纂民法典奠定了坚实基础。我们要不辱使命，再接再厉，加快推进民法典各分编的编纂工作，确保到2020年形成一部具有中国特色、体现时代精神、反映人民意愿的民法典。

张德江指出，选举人大代表是人民代表大会制度的重要基础，对于巩固党的执政地位，保障人民当家做主，加强国家政权建设具有重要意义。我们要坚持党的领导、充分发扬民主、严格依法办事，坚决维护宪法法律权威和尊严，严明换届纪律，严肃监督问责，确保选举工作风清弊绝，确保选举结果人民满意。

张德江说，党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央团结带领全国各族人民坚持和发展中国特色社会主义，励精图治、奋发进取，勇于实践、开拓创新，统筹推进“五位一体”总体布局和协调推进“四个全面”战略布局，开创了党和国家事业发展新局面。我们十分自豪，在进行具有许多新的历史特点的伟大斗争实践中，习近平总书记在全党全军全国各族人民中树立起崇高威望，成为党中央的核心、全党的核心。习近平总书记系列重要讲话精神和治国理政新理念新思想新战略，深化了对共产党执政规律、社会主义建设规律、人类社会发展规律的认识，为在新的历史条件下全面建成小康社会、加快推进社会主义现代化提供了更加有力的科学理论指导。我们要牢固树立政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识，深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神和治国理政新理念新思想新战略，自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致，坚决维护党中央权威和集中统一领导，切实把党的路线方针政策和党中央决策部署贯彻落实到实际工作中，不断推进伟大事业、伟大工程、伟大斗争取得新的伟大胜利。

张德江说，四年来，十二届全国人大及其常委会始终坚持党的领导、人民当家做主、依法治国有机统一，坚定中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信、文化自信，紧紧围绕党和国家工作大局依法行使职权；十二届全国人大代表以对国家和人民高度负责的精神，依法参加行使国家权力，忠于职守、勤勉尽责，有担当、有作为，在社会主义民主法治建设实践中书写了新篇章、展现了新风采、作出了新贡献。本届全国人大的任期还有一年。我们要时刻牢记人民寄予的殷切期望，切实担负起代表人民行使国家权力的责任使命，旗帜鲜明讲政治，脚踏实地干实事，全心全意为人民，不断提高人大工作水平，更好发挥最高国家权力机关作用，为长期坚持、全面贯彻、不断发展人民代表大会制度作出新的贡献。

张德江最后说，伟大事业催人奋进，宏伟目标无限光明。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，不忘初心、继续前进，同心同德、扎实工作，为夺取全面建成小康社会新胜利、实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦而努力奋斗。

9时51分，张德江宣布：中华人民共和国第十二届全国人民代表大会第五次会议闭幕。大会在雄壮的国歌声中结束。

在主席台就座的还有：马凯、王沪宁、刘延东、刘奇葆、许其亮、孙春兰、孙政才、李源潮、汪洋、张春贤、范长龙、孟建柱、赵乐际、胡春华、栗战书、郭金龙、韩正、杜青林、赵洪祝、杨晶、常万全、杨洁篪、郭声琨、王勇、周强、曹建明、韩启德、万钢、林文漪、罗富和、张庆黎、李海峰、陈元、卢展工、周小川、王家瑞、王正伟、马飚、齐续春、陈晓光、马培华、刘晓峰、王钦敏、梁振英，以及中央军委委员房峰辉、张阳、赵克石、张又侠、吴胜利、马晓天、魏凤和等。

中央党政军群机关负责人，各民主党派中央、全国工商联和无党派代表人士列席或旁听了大会。

各国驻华使节旁听了大会。

两会进行时

中国民法总则通过 开启“民法典时代”

据新华社北京3月15日电（记者**杨维汉、罗沙**）作为中国民法典的开篇之作，《中华人民共和国民法总则》15日获十二届全国人大五次会议表决通过，自2017年10月1日起施行。中国民事法律制度从此开启“民法典时代”。

党的十八大以来，根据党中央决策部署，十二届全国人大及其常委会将编纂民法典和制定民法总则作为立法工作的重点任务。民法典将由总则编和各分编组成，立法机关目前考虑分编为物权编、合同编、侵权责任编、婚姻家庭编和继承编等。

民法总则就民法基本原则、民事主体、民事权利、民事法律行为、民事责任和诉讼时效等基本民事法律制度作出规定，构建了我国民事法律制度的基本框架，为编纂民法典奠定了基础。

民法总则通过后，现行民法通则规定的合同、所有权及其他财产权、民事责任等具体内容还需要在编纂民法典各分编时作进一步统筹，系统整合。民法总则通过后暂不废止民法通则，民法总则与民法通则的规定不一致的，根据新法优于旧法的原则，适用民法总则的规定。

民法总则表决通过，标志着民法典编纂工作第一步已经完成。第二步将编纂民法典各分编，拟于2018年整体提请全国人大常委会审议，经全国人大常委会分阶段审议后，争取于2020年将民法典各分编一并提请全国人民代表大会会议审议通过，从而形成统一的民法典。

两会部长说事

国家体育总局局长苟仲文：
“天价球员”意在商业而非体育 将出台措施严格整治

据新华社北京3月15日电（记者**白阳、胡浩**）“我认为，‘天价球员’是投资足球的人‘有钱就任性’造成的，他们意在商业而不是意在足球。我们对此高度警惕，并将出台更严格的整肃措施。”15日，国家体育总局局长苟仲文在人民大会堂的“两会部长通道”上回应媒体提问时如是说。

近年来，一些中超球队频频以“天价”购买球员，动辄上亿元的转会费引发舆论强烈关注。“我们谴责这种不利于足球运动发展的行为。”苟仲文表示，国家体育总局已在认真对待“天价球员”问题，此前出台了一系列措施加以管理，下一步还将继续制定更严格的政策进行整治。

国家邮政局局长：
让快递三轮车合规上路

据新华社北京3月15日电（记者**胡浩、白阳**）国家邮政局局长马军胜15日在“两会部长通道”上表示，电动三轮车成为制约快递发展的关键问题，要抓紧推进国家标准编制，推动地方出台相关管理规定，让快递三轮车合规上路。

他说，我国快递员每人每天投递包裹在80个至100个，重量在150公斤左右，电动三轮车是比较合适的交通运输工具。因此，需要在城市管理和快递三轮车使用之间找到“最大公约数”。

2016年，北京实现了5.7万辆快递三轮车规范上路，统一标识、统一标准、统一上保险。马军胜说，希望这样的做法在其他城市得到推广。

世界聚光灯下的中国两会

新华社记者　李雪笛

与春天同步的两会每年都为中国和世界带来新气象。“中国贡献”“中国模式”“中国方案”……这些登上外媒头条的两会热词，映射出外界眼中自信笃定、勇于担当的中国形象。

“两会不再是单纯的中国国内事务，对全球都有巨大影响”已成为国际社会的普遍共识。

增长动力 中国贡献燃起世界信心

3月5日一大早，在人民大会堂记者等候区，不同肤色的外国记者们一遍遍研读刚刚拿到手的中国政府工作报告，研究数据，分析政策。

据统计，今年报名参与两会报道的境外记者达到1250人，约占记者总人数的三分之一，创历史新高。新华网舆情数据分析显示，境外舆论对于今年两会关注度指数较去年提高了80.89%，整体呈现“观察中国、分享借鉴”的舆论氛围。

塔吉克斯坦驻华大使巴尔维斯·达夫拉特佐达最关心中国经济改革等问题，“这些政策不仅改变着中国，也将带动塔吉克斯坦的发展，进一步影响地区和世界。”

埃及《金字塔报》记者萨米·卡姆哈维说，中国对非洲和对阿拉伯世界政策是他的关注重点，因为这关系到中埃合作，关系到埃及的政策制定。

澳大利亚《金融评论报》甚至评论说，对澳大利亚经济来说，中国政府的工作报告比澳大利亚联邦预算还要重要。

政府工作报告中的数据显示，2016年中国国内生产总值74.4万亿元，增长6.7%，名列世界前茅，对全球经济增长贡献率超过30%。

扎实的经济数据展现了中国保持经济健康稳定发展的信心和决心，外媒一改去年预言中国经济“硬着陆”的悲观论调，认为中国经济发展平稳将为全球经济带来正能量，是推动全球经济的“稳定器”。

《美国新闻与世界报道》和沃顿商学院联合发布的《2017世界最好国家》报告显示，中国经济影响力为10分，超过美国、日本等发达国家。

“中国将是推动2017年全球经济加速复苏的关键因素。”国际货币基金组织日前将今年中国经济增速预期上调0.3个百分点至6.5%。联合国贸易和发展会议、欧盟委员会等多家境外机构也陆续发布报告看好中国经济增长前景。

英国伦敦金融城市长安德鲁·帕姆利表示：“中国的增长和稳定对世界有利，在某种程度上讲，中国的成功就是世界的成功。”

从收购梅代雷沃钢铁厂到中国银行落户，塞尔维亚从中国投资中受益匪浅。曾经常驻中国13年之久的记者亚历山大·诺瓦契奇告诉记者，“中国正在向世界输出投资、技术和专业技能，这正是我们塞尔维亚非常需要的。”

墨西哥维拉克鲁斯大学中国-维拉克鲁斯研究中心研究员阿尼巴尔·索特勒称赞中国坚持对外开放政策，积极推动贸易、投资和基础设施建设，“给许多国家带来共同发展的机遇，世界也愿意搭上中国前进的顺风车，与其一同发展”。

“中国两会制造了‘全球性的期待’，”厄瓜多尔前外长弗朗西斯科·卡里翁称赞说，“两会作出的决定将在世界范围内产生重要影响。”

“转眼间，这些会议不再单纯地关乎中国国内事务，它们事实上成为一个全球大国处理全球事务的场合。”英国《卫报》如此评论两会意义。

风景独好 中国模式赢得世界认可

在被夏末热浪包围的里约热内卢，巴西法律专家埃万德罗·卡瓦略几乎每天都要浏览中国各大门户网站上有关两会的新闻报道，为博客文章寻找素材。

卡瓦略说：“中国社会主义民主制度有自己的特点，在世界上是独一无二的，适合中国国情和历史传统。西方民主遭遇危机，认真讨论中国式民主正当其时。”

近年来，西方世界民粹主义抬头，“黑天鹅”事件频出，而中国在中国特色社会主义道路上稳步前行，风景这边独好。

包括《美国商业内幕》、新加坡《联合早报》在内的媒体都认为，以两会为代表的中国民主决策过程确实具有高质量和高效率的特征，“中国模式”可以成为西方之外的另一种选择。

履不必同，期于适足；治不必同，期于利民。

如今，中国已成为世界第二大经济体，人均国内生产总值超过8000美元，用几十年时间走完了发达国家几百年的发展历程。

“两会充分体现了中国的国家权力源于人民，也能确保中国人民真正参与到国家治理进程中。”巴基斯坦内政部官员费萨尔·汗评价说，中国民主政治制度在最广泛民众的参与下不断实现自我完善，体现了制度与时俱进的优势。

本届两会，近3000名代表共提出议案514件，涉及中国社会发展的方方面面。有问必答的记者会，回应热点的“部长通道”，两会已经成为一个向世界展示中国式民主的开放平台。

“在国家重要议题以及远景目标上，（西方国家）相对比较短视，政党之间相互掣肘，”奥地利前总理沃尔夫冈·许塞尔告诉新华社记者，“中国的做法在体制内部保持了稳定性。”

“世界需要重新认识中国制度优势。”法国知名学者戴维·戈塞的这一感言，在世界范围内取得越来越广泛的共识。

合作共赢 中国方案引领世界潮流

在肯尼亚一望无际的红土戈壁上，46岁肯尼亚工人约瑟夫·皮特在中国师傅指导下成功完成蒙巴萨-内罗毕标轨铁路（蒙内铁路）上一根电线杆的吊装作业。皮特说，以前来肯尼亚做工程的西方人不愿把技术教给当地人，“（现在）有如此善良的中国人帮助我们，肯尼亚会越来越好”。

蒙内铁路是“一带一路”在非洲的重要项目。数据显示，两会期间在外媒上出现次数最多的词汇是“一带一路”和“亚投行”。仅2016年，中国企业在“一带一路”沿线20个国家建设了56个经贸合作区，累计投资超过185亿美元，为东道国创造了近11亿美元的税收和18万个就业岗位。

“（中国）政府工作报告对很多全球议题提出了解决方案，体现了中国负责任大国的担当，”欧洲议会欧中友好小组秘书长盖琳认为，“‘一带一路’框架下的欧中合作是史无前例的。”

吉尔吉斯斯坦政治学专家巴克图古洛夫说，中国的“一带一路”倡议为国际合作提供了示范，是大国和小国之间平等合作的新哲学。

“一带一路”倡议，能消解经济全球化的负面影响，惠及每个参与者。俄罗斯科学院远东研究所所长谢尔盖·卢贾宁认为，在上世纪90年代，全球化只能通过西方的方式实现，如今中国为世界增加了“中国选项”。而且“中国选项”不会强加于人，不以谋求政治报偿为目的，不以改变政治和人权状况为前提。

“国际社会正日益成为一个你中有我、我中有你的命运共同体”，一项项充满东方智慧的“中国方案”应运而生，在人类发展遭遇瓶颈时寻求突破。

英国广播公司和英国《卫报》等多家媒体指出，未来五到十年是中国参与全球治理机制改革的战略机遇期，中国应深入参与全球治理进程。新加坡《联合早报》说，中国并非是“另起炉灶”，而是积极配合现存国际经济体系，提供必需和相应的补充。

国际舆论普遍认为，在全球各种不确定性上升的当下，中国两会传递出做“世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者”的信号，意义重大。

英国剑桥大学马丁·雅克教授认为，“中国提供了一种‘新的可能’，这就是摒弃丛林法则、不搞强权独霸、超越零和博弈，开辟一条合作共赢、共建共享的文明发展新道路。这是前无古人的伟大创举，也是改变世界的伟大创造。”

浩渺无极行，扬帆但信风。

可以期待，中国将在新的一年继续坚持以人民为中心的发展思想，沿着“十三五”规划确定的目标，团结力量，凝聚共识，向着全面建成小康社会奋勇前进。

两会世界眼

（上接一版）还需要推进山区群众生产生活方式的转变。建设北山，需要更多社会资本的参与；执行好《条例》，需要群众的严格监督；保护北山生态环境，不是纸上写写、嘴上说说就能实现的，需要实打实地付诸行动，落实到生产生活中的每件具体事情上。只有得到群众的大力支持和参与，《条例》才能真正发挥作用、取得实效，北山生态环境才能实现长治久安。

广泛动员群众，形成执法合力，要明确各部门的责任，齐抓共管、合力推进。依法保护北山、建设北山，是一项系统的社会工程，是全社会的大事，不是哪一个部门的事，需要全市各级各部门进一步明确责任、齐抓共管、合力推进。保护、建设北山是群众的所思所盼，是焦作发展的现实需要，大事面前，各级各部门要勇于担当、积极作为，撸起袖子加油干，让实干得到彰显，让违纪得到惩处，把北山生态环境保护落实到行动上，把保护成果书写在蓝天青山上。

北山是我们的生态屏障，天蓝、地绿、山青、水净构筑我们的美好家园。让我们一起努力，把北山变成绿水青山，把北山变成金山银山！

招聘公告

焦作市城市建设项目管理有限公司根据公司项目发展及岗位需求，面向社会公开招聘10名工作人员（文秘、经济管理、会计、工程预算、工民建、道路桥梁、城市给排水等专业）。

报名时间2017年3月21日至2017年3月23日，详情请登录天纵英才网（http://www.tzycw.com.cn）和焦作市住房和城乡建设局网（http://www.jzjsw.gov.cn）。

报名咨询电话：（0391）2118733（正常工作日）

焦作市城市建设项目管理有限公司

2017年3月16日

招聘公告

因工作需要，我单位拟招聘电工若干名，招聘条件如下：

（1）有一定高低压供电维修工作经验，持有特种作业电工操作证；

（2）年龄不得超过40岁；

（3）身体健康，遵纪守法，无不良犯罪记录。

经面试合格后，试用期为三个月，试用合格者签订劳动合同，缴纳各类社会养老保险金，工资面议。

招聘地址：市政大厦东配楼105房间

联系电话：3569382

联系人：牛女士

焦作市机关事务管理局

2017年3月15日